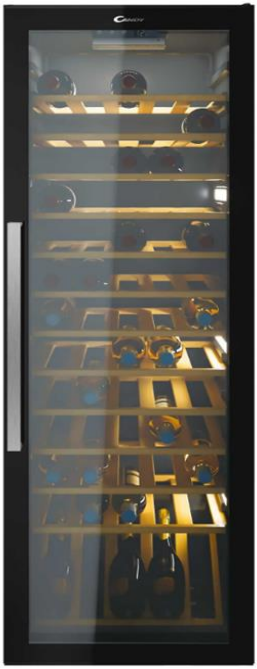
USER MANUAL

WINE COOLER



Please read this instruction booklet carefully before using your Candy Wine Cooler

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento spotřebič.
Před tím, než budete mrazák používat, přečtěte si pozorně pokyny v této příručce, abyste maximalizovali jeho výkon. Uchovejte dokumentaci pro následné použití nebo pro nového vlastníka. Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti nebo podobných aplikacích, jako jsou:
- kuchyňské kouty pro zaměstnance v dílnách, kancelářích a jiných pracovních prostředích
- farmy, v hotely, motely a jiné typy residencí
- noclehárny (B & B)
- cateringové služby a podobné aplikace, kde nejde o maloobchodní prodej

Tento spotřebič se může používat pouze pro skladování potravin. Jakékoliv jiné využití se považuje za nebezpečné a výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv škody.
Doporučujeme vám, abyste si přečetli záruční podmínky. Abyste dosáhli nejlepšího možného výkonu a bezporuchového provozu svého spotřebiče, je velmi důležité, abyste si pečlivě přečetli tyto pokyny. Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, můžete ztratit nárok na bezplatný servis v záruční době.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací.
Doporučujeme vám uchovat tyto pokyny na bezpečném místě, aby byly snadno dostupné a používání spotřebiče bylo bezproblémové.
Mrazák obsahuje plynné chladivo (R600a: isobutan) a izolační plyn (cyklopentan). Tyto plyny jsou šetrné k životnímu prostředí, ale jsou hořlavé.

Upozornění: nebezpečí požáru

Pokud dojde k poškození okruhu chladiva:

- nepřibližujte se s otevřeným ohněm a zdroji hoření.

Důkladně větrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

VAROVÁNÍ!

- Při čištění/přemísťování spotřebiče musíte dát pozor, abyste se nedotkli kovových drátů výměníku tepla na zadní straně spotřebiče. Mohli byste si poranit prsty nebo ruku, nebo poškodit spotřebič.
- Spotřebič není konstruován pro

umístění na jiném spotřebiči. Nepokoušejte se sedat si nebo stoupat na spotřebič. Není na to konstruován. Mohli byste se zranit nebo poškodit spotřebič.

- Při přenášení/přesouvání spotřebiče dbejte, aby se kabel napájení nezachytil pod spotřebičem. Mohlo vy dojít k přeříznutí nebo poškození kabelu napájení.
- Při umísťování svého spotřebiče dejte pozor, aby se nepoškodila podlaha, potrubí, stěny atd. Nepřemisťujte spotřebič taháním za víko nebo kliku. Nenechte děti, aby si se spotřebičem hráli nebo manipulovali s ovladači. Pokud nebudou tyto pokyny dodrženy, naše společnost se zříká veškeré odpovědnosti.
- Neinstalujte spotřebič ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, zabraňte působení přímých slunečních paprsků nebo vody.
- Neinstalujte spotřebič poblíž zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů.
- Pokud dojde k výpadku proudu, neotevírejte víko. Zmrzlé potraviny by neměly být ovlivněny, pokud bude výpadek proudu kratší než 20 hodin. Pokud je výpadek proudu delší, je nutné potraviny zkontrolovat a okamžitě sníst, nebo uvařit a poté zmrazit.
- Pokud zjistíte, že víko truhlicového mrazáku lze obtížně otevřít, hned jak je zavřete, nemějte obavy. Je to

způsobeno rozdílem tlaku, který se vyrovná, a budete moci víko otevřít za několik minut.

- Nepřipojujte spotřebič k napájení elektrickým proudem, dokud nejsou odstraněny všechny obaly a chrániče pro přepravu.
- Pokud byl spotřebič přepravován ve vodorovné poloze, před zapnutím jej nechte stát alespoň 4 hodiny, aby se usadil olej v kompresoru.
- Tento mrazák se smí používat pouze k zamýšleným účelům (tj. ukládání a mrazení potravin).
- V chladničce na víno neskladujte léky nebo materiály určené pro výzkum. Pokud budete skladovat materiál, který vyžaduje přísnou kontrolu teploty skladování, je možné, že dojde k jeho znehodnocení nebo může dojít k nekontrolované reakci a vzniku nebezpečí.
- Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem, odpojte kabel napájení od zásuvky.
- Při dodání zkontrolujte, že produkt není poškozen a že všechny součásti a příslušenství jsou v dokonalém stavu.
- Pokud dojde k úniku chladiva, nedotýkejte se zásuvky a nepoužívejte otevřený oheň. Otevřete okno a vyvětrejte. Poté zavolejte servisní středisko a požádejte o opravu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry.
- Netahejte a neohýbejte kabel

napájení, nedotýkejte se zásuvky mokrýma rukama.

- Vyhněte se poškození zástrčky nebo kabelu napájení; mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Neumisťujte ani neukládejte hořlavé nebo vysoce prchavé látky, jako jsou éter, benzín, LPG, propan, aerosolové nádoby, lepidla, čistý alkohol atd. Tyto materiály mohou způsobit výbuch.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaný technik, aby nedošlo ke vzniku nebezpečných situací.
- Poblíž chladničky na víno nepoužívejte ani neukládejte hořlavé spreje, jako jsou barvy ve spreji. Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
- Na horní stranu spotřebiče nepokládejte předměty nebo nádoby s vodou.
- Nedoporučujeme používat prodlužovací kabely ani síťové adaptéry.
- Nelikvidujte spotřebič spálením. Při přepravě a používání spotřebiče dbejte, aby nedošlo k poškození okruhu/potrubí chladiva. V případě poškození nevystavujte spotřebič ohni, zdrojům vznícení a okamžitě vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.
- Systém chlazení umístěný za a uvnitř chladničky na víno obsahuje chladivo. Zabraňte poškození potrubí.

- Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- Nepoškoďte okruh chladiva.
- Nepoužívejte mechanické nástroje ani jinak neurychlujte proces rozmrazování. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- Otvory pro ventilaci spotřebiče nebo skříně, ve které je spotřebič vestavěn, udržujte volné bez překážek.
- Pro odstraňování námrazy nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.
- Nedotýkejte se vnitřních chladicích prvků, a to obzvláště pokud máte mokré ruce, protože byste se mohli popálit nebo zranit.
- Na pomoc odmrazování nikdy nepoužívejte vysoušeče vlasů, elektrické ohřívače a jiné podobné elektrické spotřebiče.
- Námrazu neškrábejte nožem nebo ostrými předměty. Mohlo by dojít k poškození okruhu chladiva a vyteklé chladivo může způsobit požár nebo poškození zraku.
- Nepoužívejte žádná mechanická zařízení

pro urychlení procesu rozmrazování.

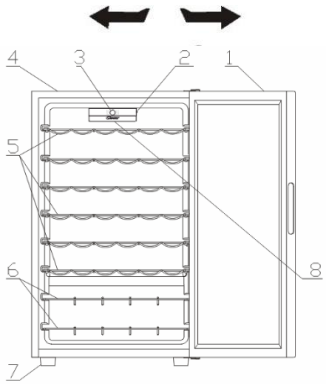
- Je absolutně nezbytné zabránit používání otevřeného ohně nebo elektrických přístrojů, jako jsou ohřívače, parní čističe, svíčky, olejové lampy a podobné, pro zrychlení fáze rozmrazování.
- Okolí kompresoru nikdy nemyjte vodou. Po vyčištění, abyste zabránili korozi, důkladně je otřete suchým hadrem.
- Doporučuje se udržovat zástrčku v čistotě. Nánosy prachu na zástrčce mohou způsobit požár.
- Produkt ve určen a vyroben pouze pro použití v domácnosti.
- Tato záruka pozbude platnosti, pokud je produkt instalován nebo používán v komerčních nebo nerezidenčních prostorách.
- Tento produkt musí být správně instalován, umístěn a provozován v souladu s pokyny uvedenými v brožuře Pokyny pro uživatele.
- Tato záruka je platná pouze pro nové produkty a není přenosná, pokud je produkt znovu prodán.
- Naše společnost vylučuje odpovědnost za náhodné nebo následné škody.
- Záruka v žádném případě neruší vaše práva vyplývající z předpisů nebo zákonů.
- Chladničku na víno neopravujte. Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný opravář.

BEZPEČNOST DĚTÍ!

- Pokud likvidujete produkt se zámkem nebo západkou na dveřích, zajistěte, aby byly dveře v bezpečné poloze, aby se v produktu nemohly zavřít děti.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že je zajištěn dostatečný dohled nebo jsou poskytnuty dostatečné pokyny, jak používat spotřebič bezpečným způsobem, a že osoby rozumí možným rizikům.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čistění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

DÍLY A VLASTNOSTI

OBOUSTRANNÉ DVEŘE



1. PROSKLENÉ DVEŘE
2. VYPÍNAČ
3. UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ
4. SKŘÍŇ
5.CHROMOVANÝ/DŘEVĚNÝ REGÁL
6. CHROMOVANÝ/DŘEVĚNÝ REGÁL
7. NOHA
8. KONTROLKA

NÁVOD K INSTALACI

Než začnete svou chladničku na víno používat

- Odstraňte vnější a vnitřní obaly včetně ochranné pěnové hmoty ze dveřních panelů.
- Zkontrolujte, zda jsou součástí dodávky následující díly:
  - Šest výsuvných polic
  - Dva regály na víno
  - Jeden návod k obsluze
- Před připojením spotřebiče do proudové zásuvky ho nechte stát rovně asi dvě hodiny. Tím se sníží možnost závady chladicího systému manipulací při přepravě.
- Očistěte vnitřní plochy měkkou utěrkou namočenou ve vlažné vodě.

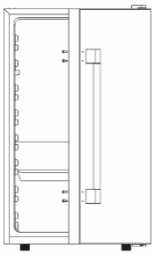
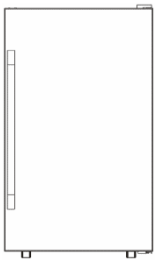
Instalace chladničky na víno

- Umístěte spotřebič na podlahu, která je dostatečně pevná, aby unesla i zcela naplněnou chladničku. Předními šroubovacími podstavci ustavte spotřebič do rovnováhy.
- Umístěte spotřebič tak, aby byl mezi zadní částí a postranicemi volný prostor o velikosti asi 5“ pro proudění chladicího vzduchu kompresoru.
- Umístěte spotřebič mimo dosah slunečního svitu a zdrojů tepla (kamen, přímotopů, radiátorů, atd.) Přímým slunečním osvitem by se mohl poškodit akrylový povrch a blízké zdroje tepla by mohly zvýšit spotřebu elektrické energie.
- V prostředí s velmi nízkou teplotou nebude spotřebič fungovat správně.
- Nedávejte spotřebič do vlhkých míst. Příliš vysokou vlhkostí ve vzduchu se urychlí tvorba ledu na výparníku.
- Zapojte spotřebič do řádně nainstalované nástěnné proudové zásuvky, do které nepřipojujte jiné spotřebiče. Za žádných okolností neodřezávejte ani jinak neodstraňujte z dodané napájecí šňůry třetí (uzemňovací) kolík.
- Se všemi otázkami ohledně napájení či uzemnění se obraťte přímo na kvalifikovaného elektrikáře nebo autorizované servisní středisko výrobce.

Varování: Při nesprávném používání uzemněné zásuvky hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Pokud je napájecí kabel poškozen, nechte jej vyměnit autorizovaným servisním střediskem.

VNĚJŠÍ MADLO

Jestliže je spotřebič opatřen vnějším madlem, namontujte ho následujícím postupem.

① Umístěte spotřebič na rovnou podlahu.	② Vyjměte vnější madlo a čtyři šrouby.
③ Upevněte vnější madlo zašroubování m čtyř šroubů magnetickým křížovým šroubovákem .	④ Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby řádně zašroubovan é.
	

Změna směru otvírání dveří chladničky na víno

U této chladničky na víno NELZE otevírat dveře zprava nebo zleva.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Ve chladničce na víno neuschovávejte potraviny, protože nemusí chladit natolik, aby se nezkazily. V letních měsících nebo v místech s vysokou vlhkostí se může na vnější ploše skleněných dveřích usazovat vlhkost vzniklá přirozenou kondenzací. Tuto vlhkost stačí otřít utěrkou.

POUŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY NA VÍNO

Doporučuje se umístit chladničku na víno do prostředí o průměrné teplotě 22 - 25 °C. Pokud je teplota prostředí vyšší, než je doporučeno, může teplota v chladničce kolísat.

S rozsvíceným vnitřním světlem se může teplota v chladničce zvýšit.

Doporučené teploty pro chlazení vína

	Teplota
Červená vína:	15.5 -18.5 °C
Suchá/bílá vína	10 - 15 °C
Šumivá vína	7,2 - 9,5 °C
Růžová vína	9,5 - 19,5 °C

Výše uvedené teploty mohou kolísat podle toho, zda svítí či nesvítí vnitřní světlo a zda jsou láhve uložené ve spodní/středové sekci nebo jen ve spodní sekci.

CANDY ELECTRONIC S FUNKCÍ WI-FI

Tento popis se týká funkce elektronického displeje pro chladicí vinotéky. Na následujícím obrázku je verze uživatelského rozhraní Candy.

Uživatelské rozhraní tvoří:

- 4 tlačítka (Zap/Vyp, programy, teplota °C a jeden boční mechanický spínač).

- 1 bílé digitální LCD

- 4 bílé diody LED

Funkce

- On/Off: Zařízení se zapíná nebo vypíná pomocí tlačítka "On/Off" (Zap/Vyp). Při každém zapnutí zařízení se rozsvítí také vnitřní osvětlení. Po 15 vteřinách, pokud je tlačítko "light" (světlo) nastaveno na off (vypnuto), dioda zhasne, pokud je nastaveno na on (zapnuto), zůstane svítit. Při každém zapnutí se obnoví poslední nastavený program a teplota. Při prvním spuštění bude vinotéka nastavena na "Red wine" (Červené víno) s přednastavenou teplotou 16 °C.

- Program: Chcete-li zvolit program vinotéky, tiskněte programové tlačítko, až dosáhnete požadovaného programu. Programy, které lze postupně zvolit: "Red Wine", "White Wine", "Champagne", "Wifi" (červené víno, bílé víno, šampaňské, wifi). Dioda LED odpovídající programu se zapne při každé změně programu a na displeji se zobrazí přednastavená teplota (pokud byl program zvolen poprvé) nebo teplota nastavená uživatelem (viz tabulka 1). Program se spustí 5 vteřin po uvolnění tlačítka.

- Teplota °C: K nastavení teploty stiskněte po výběru programu tlačítko "TEMP C°". Teplota se změní podle pořadí (např. 7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-7-8-...). Teplota se změní 5 vteřin po uvolnění tlačítka.

- Tlačítko osvětlení: Stisknutím tlačítka osvětlení zapnete nebo vypnete světlo.

Dále je uvedena tabulka pro rozsah teplot a přednastavené teploty pro každý program.

PROGRAM	Přednastavené teploty (Celsius)	TEPLOTNÍ ROZSAH
ČERVENÉ VÍNO	16 °C	7-18 °C
BÍLÉ VÍNO	12 °C	7-18 °C
ŠAMPAŇSKÉ	8 °C	7-18 °C
MIX	14 °C	7-18 °C

SPRÁVA WI-FI - POSTUP REGISTRACE

Zařízení je vybaveno technologií Wi-Fi, která umožňuje dálkové ovládání prostřednictvím aplikace. Ujistěte se, že jste stáhli nejnovější verzi aplikace Candy Simply-fi (a zaregistrovali heslo svého směrovače do aplikace).

Stiskněte tlačítko "Program" a vyberte program Wi-Fi pro spuštění registrace. Dioda LED začne blikat v intervalu jedné vteřiny. Po 5 vteřinách začne postup snadné registrace a na 3 vteřiny uslyšíte zvukový signál. Během této fáze bude dioda LED pro Wi-Fi stále blikat ve stejném intervalu. Ostatní diody LED jsou zhasnuté. Během instalace se na displeji zobrazuje symbol snadné registrace "EE" (easy enrolment). Chcete-li přejít ze snadné registrace ke standardní registraci, stiskněte do 5 minut tlačítko "Program". Na displeji se zobrazí symbol standardní registrace "SE" (standard enrolment) a časovač se restartuje. Pokud je registrace úspěšná, dioda Wi-Fi bude trvale svítit a na displeji se zobrazí dříve vybraná teplota a program (takže v tomto okamžiku budou zapnuty dvě LED diody, vybrané wifi a program před spuštěním zápisu) . Po dokončení registrace přejde zařízení do režimu dálkového ovládání. Celý proces registrace má časový limit 5 minut, jinak se musí zopakovat. Pokud se 5minutový časový limit vyčerpá bez úspěšného výsledku, vrátí se registrace vinotéky do programu nastaveného před registrací a Wi-Fi se vypne. Registraci lze přerušit stisknutím dvoukrát programového tlačítka, pokud je deska v režimu EE (Easy Enrollment) a stisknete jedno-časové tlačítko programu, pokud je deska v SE (standardní zápis). Pro zahájení nové registrace je nutné postup opakovat.

V režimu WI-FI se vypne zařízení tlačítkem ON/OFF. Všechna data registrace se ukládají v elektronickém modulu, takže není nutné je znovu zadat při opětovném spuštění zařízení. Produkt přechází do režimu pouze pro čtení, pokud byl zápis úspěšný před vypnutím.

Tlačítko Program v desce s verzemi Wi-Fi. Stisknutím tlačítka programového tlačítka můžete program produktu cyklickým způsobem změnit mezi "Červené víno", "Bílé víno", "Šampaňské", "Wifi EE", "Wifi SE". LED se změní odpovídajícím způsobem a zobrazí vybraný program; na displeji se zobrazí poslední nastavení teploty pro daný program (při výchozí teplotě, pokud byl program vybrán poprvé nebo poslední nastavená teplota).

REMOTE CONTROL → Chcete-li přepínat mezi režimy Pouze pro čtení (Read only) a Dálkové ovládání (Remote control), stiskněte tlačítko "Program", dokud nezvolíte program Wi-Fi. Na displeji se na 5 vteřin zobrazí "ON" (během těchto 5 vteřin musí být tlačítko "Temp C"vypnuto) a pokud není stisknuto žádné jiné tlačítko, vinotéka změní stav na dálkové ovládání. Od tohoto okamžiku bude zařízení řízeno přes aplikaci.

REŽIM READ-ONLY → Chcete-li přepnout z dálkového ovladače na režim Pouze pro čtení, stiskněte tlačítko "Program". Na displeji se na 5 vteřin zobrazí "RD" (během těchto 5 vteřin musí být tlačítko "Temp C" vypnuto). Po 5 vteřinách se program vinotéky nastaví na "Červené víno" s poslední zvolenou teplotou nebo s výchozí teplotou, pokud teplota nebyla nikdy nastavena jinak. Dioda LED bude 1 vteřinu zapnutá a 3 vteřiny vypnutá.

RESET WI-FI → Funkci Wi-Fi lze resetovat pouze v případě, že je zařízení v režimu Pouze pro čtení. Chcete-li resetovat Wi-Fi, stiskněte současně tlačítka "Program" a "Temp C" na dobu 5 vteřin. Na LCD displeji se zobrazí "RR", zařízení se vrátí zpět na poslední zvolený program a zobrazí teplotu. Všechna data připojení se v zařízení vymažou. To znamená, že se musí opakovat celý postup registrace. Dioda LED pro Wi-Fi zhasne.

VÝPADEK PROUDU → V případě výpadku proudu se zařízení při dalším zapnutí vrátí do režimu Pouze pro čtení.

Další poznámky:

- Když se zařízení pokusí připojit ke směrovači, bude dioda LED pro Wi-Fi 3 vteřiny blikat. To nastane, pokud ztratíte signál směrovače.

- Pokud je zařízení vypnuté, modul Wi-Fi je vypnutý, ale pokud byla registrace úspěšně dokončena, zařízení uloží všechna zaznamenaná data pro další zapnutí.

Funkce WI-FI

Po registraci Wi-Fi může spotřebitel používat aplikaci Simply-Fi Candy k dálkovému ovládání programu, teploty a osvětlení. Po volbě konkrétního programu nebo teploty se na displeji aktualizuje stav LED a čísla. Další podrobnosti najdete v části o specifických funkcí aplikace.

Police

Chromovaná police nebo dřevěný regál. Pro umístění lahví o různé velikosti lze police vytáhnout z vedení a přemístit je nahoru nebo dolů. Police jsou navrženy tak, aby se na ně dal uložit co největší počet lahví.

REGÁL NA VÍNO

Ve spodní sekci se nachází přídavný regál na víno, do něhož můžete uložit až šest lahví vína. Regál lze z chladničky vyjmout pro snazší čistění.

Mezi horní a spodní policí je v chladničce na víno rozdíl teplot od 4 do 6 °C. Jestliže tedy chcete nastavit chladničku pouze na červené víno a chcete do ní uložit láhve s červeným i bílým vínem, musíte umístit láhve s bílým vínem na spodní police a láhve s červeným vínem na horní police.

PÉČE A ÚDRŽBA

Čistění chladničky na víno

- Vypojte chladničku na víno ze zásuvky a vyndejte z ní láhve.
- Vyčistěte vnitřek roztokem teplé vody s jedlou sodou. Pro vytvoření roztoku rozpusťte dvě polévkové lžíce v jednom litru vody.
- Police a vedení umyjte slabým roztokem čisticího prostředku.
- Vnějšek chladničky na víno umyjte slabým roztokem čisticího prostředku a teplou vodou.
- Je rovněž nutno pravidelně vytírat spodek úložného prostoru, protože chladnička na vína je zkonstruována tak, aby se v němž zadržovala vlhkost, a může se zde shromáždit i kondenzát.

Údržba chladničky na víno

Výpadek dodávky elektřiny

Ve většině případů se dodávky elektřiny obnoví během několika hodin, což nemá dopad na teplotu v chladničce na víno, pokud nebudete otevírat její dveře příliš často. Při dlouhodobějším výpadku proudu musíte přijmout opatření na ochranu vín v ní uložených.

Doba dovolené

Při delší nepřítomnosti vyndejte z chladničky na víno všechny láhve, odpojte ji ze zásuvky a nechte dveře pootevřené, aby v ní nevznikal kondenzát, plíseň či pachy.

Přemístění chladničky na víno

- Vyjměte z chladničky na víno všechny láhve.
- Upevněte pečlivě všechny volné díly uvnitř chladničky.
- Zašroubujte polohovací šrouby k základně, aby se nepoškodily.
- Zalepte páskou dveřní západku.
- Chladničku přepravujte ve vzpřímené poloze.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Mnoho běžných problémů s chladničkou na víno můžete snadno vyřešit bez vynaložení nákladů na případný servis. Než zavoláte na servis, pokuste se problém vyřešit podle níže uvedených doporučení.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Chladnička na víno nefunguje.	Není zapojená v zásuvce. Vypadlý jistič nebo spálená pojistka.
Chladnička na víno nechladí dostatečně.	Zkontrolujte nastavení teploty. Je možné, že je v daném prostředí nutno nastavit nižší teplotu. Dveře jsou otevírané příliš často. Dveře nejsou řádně zavřené. Dveřní těsnění netěsní. Mezi chladničkou a stěnou není dostatečná mezera.
Kompresor se často zapíná a vypíná.	Teplota v místností je vyšší než normálně. Do chladničky na víno bylo najednou umístěno velké množství lahví. Dveře jsou otevírané příliš často. Dveře nejsou řádně zavřené. Ovladač teploty není správně nastavený. Dveřní těsnění netěsní. Mezi chladničkou a stěnou není dostatečná mezera.
Světlo nesvítí.	Vyhození jistič nebo spálená pojistka. Chladnička na víno není zapojená do zásuvky. Žárovka je spálená. Spínač je v poloze „OFF“.
Vibrace.	Zkontrolujte, zda je chladnička na víno v rovnováze.
Zdá se, že je chladnička příliš hlučná.	Hrčení může být způsobeno oběhem chladiva, což je normální. Při ukončení každého cyklu je možné slyšet klokotání způsobené oběhem chladiva v chladničce. Stahováním a roztahováním vnitřních stěn je slyšet pukání a praskání. Chladnička na víno není v rovnováze.
Dveře se nedají řádně zavřít.	Chladnička na víno není v rovnováze. Dveře přemontované na druhou stranu nesprávným postupem. Těsnění je znečistěné. Police nejsou na svém místě.

Technické údaje:

Podrobné technické údaje naleznete na typovém štítku na zadní straně chladničky na víno. Technické údaje mohou kdykoli a bez předchozího upozornění doznat změn z důvodu zlepšení výrobku.

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ se týká těkavých látek (které mohou mít škodlivý vliv na životní prostředí) a základních součástí (které lze opakovaně využít). Je nutné postupovat podle OEEZ, aby se řádně zlikvidovaly všechny těkavé látky a recyklovaly všechny materiály.
Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochranně životního prostředí. Při likvidaci je nutné dodržovat některá základní pravidla:
S elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení musí být odevzdávána do příslušného sběrného dvora spravovaného místní samosprávou nebo registrovanou společností. V mnoha zemích se organizuje odběr velkých elektrických a elektronických zařízení z domácností.
V mnoha zemích, když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejným určením, jako nový zakoupený spotřebič.

Shoda s předpisy

Umístěním značky CE na tento produkt potvrzujeme shodu se všemi příslušnými evropskými směrnicemi týkajícími se bezpečnosti, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí, které lze použít pro tento produkt.

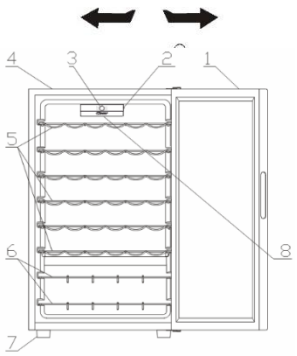
ÚSPORA ENERGIE

Pro vyšší úsporu energie doporučujeme:

- Neinstalovat spotřebič poblíž zdrojů tepla, instalovat jej mimo dosah přímého slunečního svitu a v dobře větrané místnosti.
- Nevkládat do chladničky horké potraviny. Zvýšila by se vnitřní teplota a kompresor by běžel bez přestávek.
- Nehromaďte potraviny, aby se zajistila dostatečná cirkulace vzruchu.
- Pokud je ve spotřebiči námraza, proveďte odmrazení, aby se zajistil správný přenos chladu.
- Pokud dojde k výpadku elektrického proudu, nechte dveře chladničky zavřené.
- Otevírejte dveře spotřebiče co nejméně.
- Nenastavujte termostat spotřebiče na příliš nízkou teplotu.
- Odstraňujte prach, který se hromadí na zadní straně spotřebiče.

DIELY A VLASTNOSTI

MOŽNOSŤ OPAČNÉHO OSADENIA DVERÍ



1. SKLENENÉ DVERE
2. VYPÍNAČ SVETLA
3. ROZHRANIE PRE POUŽÍVATEĽA
4. SKRIŇA
5.CHRÓMOVANÝ/DREVENÝ STOJAN
6.CHRÓMOVANÝ/DREVENÝ STOJAN
7. NOŽIČKA
8. LED

POKYNY NA INŠTALÁCIU

Pred použitím svojej chladničky na víno

- Odstráňte vonkajší a vnútorný obalový materiál, vrátane ochrannej peny na paneloch dverí.
- Skontrolujte, aby ste mali istotu, že sú zahrnuté nasledujúce diely:
  - 6 vysúvacích políc
  - 2 stojany na víno
  - 1 príručka používateľa
- Pred pripojením spotrebiča k zdroju napájania ho nechajte stáť vo vzpriamenej polohe približne 2 hodiny. Zníži sa tým možnosť porúch v chladiacom systéme v dôsledku manipulácie počas prepravy.
- Vnútorný povrch umyte vlažnou vodou a mäkkou handričkou.

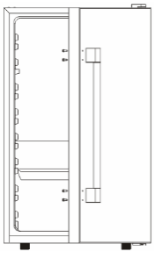
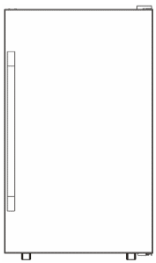
Inštalácia vašej chladničky na víno

- Svoj spotrebič položte na podlahu, ktorá je dosť silná, aby udržala plne naložený spotrebič. Ak chcete spotrebič vyrovnať do vodorovnej polohy, upravte nožičky na prednej strane spotrebiča.
- Za zadnou stenou a po bočných stranách spotrebiča nechajte voľný priestor približne 12 cm, čo umožní správne prúdenie vzduchu na chladenie kompresora.
- Spotrebič umiestnite ďaleko od priameho slnečného svetla a zdrojov tepla (sporák, ohrievač, radiátor a pod.). Priame slnečné svetlo môže ovplyvniť akrylový povlak a tepelné zdroje môžu zvýšiť spotrebu elektriny.
- Mimoriadne nízke teploty prostredia môžu spôsobiť aj nesprávnu prevádzku spotrebiča.
- Vyhýbajte sa umiestneniu spotrebiča vo vlhkom prostredí. Vysoká vlhkosť vzduchu spôsobí rýchle vytvorenie vrstvy námrazy na výparníku.
- Spotrebič zapojte do samostatnej, správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej energie. Za žiadnych okolností neodrežte ani neodstraňujte tretí (uzemňovací) kolík elektrického napájacieho kábla.
- O všetkých otázkach o elektrickom napájaní a uzemnení sa poraďte priamo s vyškoleným elektrikárom alebo pracovníkom autorizovaného servisného strediska výrobkov danej značky.

Varovanie: Nesprávne zapojenie k uzemneniu môže byť dôvodom rizika zásahu elektrickým prúdom. Ak je poškodený elektrický napájací kábel, treba ho dať vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku výrobkov danej značky.

VONKAJŠIA RUKOVÄŤ

Ak je na výrobku vonkajšia rukoväť vo výrobku, pri montáži dodržte nasledujúce kroky.

1. Výrobok položte na vodorovnú podlahu.	2. Vyberte vonkajšiu rukoväť a 4 skrutky.
3. Na upevnenie externej rukoväti skrutkami na 4 vopred pripravené otvory na skrutky použite magnetický krížový skrutkovač.	4. Skontrolujte a uistite sa, že sú všetky skrutky správne upevnené
	

Obrátenie smeru otvárania dverí vašej chladničky na víno

Táto chladnička na víno NEMÁ možnosť otvárania dverí zľava alebo sprava.

DÔLEŽITÉ OCHRANNÉ OPATRENIA

V chladničke na víno neskladujte potraviny, pretože vnútorná teplota nemusí dosiahnuť dostatočne nízke teploty, ktoré by zabránili pokazeniu potravín. Prirodzeným výsledkom kondenzácie v letných mesiacoch alebo v oblastiach s vysokou vlhkosťou vzduchu môže byť vytváranie zrazenej vody na vonkajšej strane sklenených dverí. Stačí ju poutierať.

OBSLUHA CHLADNIČKY VÍNA

Odporúča sa nainštalovať chladničku na víno na miesto, kde je teplota prostredia v rozsahu 22 – 25 stupňov Celzia. Pokiaľ je teplota v prostredí nad alebo pod odporúčanou hodnotou, môže to spôsobiť kolísanie vnútornej teploty.

Ak necháte zapálené vnútorné svetlo, teplota vnútri chladničky na víno bude vyššia.

Odporúčané teploty na chladenie vína

	Teplota
Červené vína:	15,5 – 18,5 °C
Suché/biele vína	10 – 15 °C
Šumivé vína	7,2 – 9,5 °C
Ružové vína	9,5 – 10,5 °C

Vyššie uvedené teploty sa môžu meniť v závislosti od toho, či je zapálené vnútorné osvetlenie alebo či sú fľaše umiestnené v spodnej/strednej alebo spodnej časti.

CANDY ELECTRONIC S WI-FI

Táto špecifikácia sa týka funkcie elektronického displeja chladničiek na víno. Na obrázku nižšie je verzia rozhrania pre používateľa Candy.

Rozhranie používateľa tvoria:

- 4 tlačidlá (vypínač, programy, teplota v °C a jeden mechanický spínač na boku).

- 1 biely digitálny LCD

- 4 biele LED

Funkcia

- On/Off: vypínač umožňuje zapnutie a vypnutie spotrebiča. Po každom zapnutí spotrebiča sa rozsvieti aj interné osvetlenie. Ak bolo tlačidlo „svetlo“ nastavené na vypnutie, po 15 sekundách svetlo zhasne, ak bolo nastavené na zapnutie, ostane zapnuté. Pri každom zapnutí sa obnovia posledný nastavený program a teplota. Pri prvom zapnutí bude chladnička na víno nastavená na „Červené víno“ s predvolenou teplotou 16 °C.

- Program: program nastavíte stláčaním tlačidla programu, kým sa nezobrazí želaný program. Poradie programov, ktoré sú k dispozícii: „Červené víno“, „Biele víno“, „Perlivé“, „Wifi“. Pri každej zmene programu sa rozsvieti príslušná LED a na displeji sa zobrazí predvolená teplota (pri prvej voľbe programu) alebo používateľom nastavená teplota (pozrite tabuľku 1). Program sa spustí po 5 sekundách od uvoľnenia tlačidla.

- Teplota °C: teplotu nastavíte po voľbe programu jednoduchým stlačením tlačidla „TEMP C°“. Teplota sa bude meniť v nasledujúcom poradí (napr. 7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-7-8-…). Teplota sa začne meniť po 5 sekundách od uvoľnenia tlačidla.

- Tlačidlo osvetlenia: stlačením tlačidla osvetlenia svetlo zapnete alebo vypnete.

Nižšie je tabuľka s rozsahom teplôt a predvolenými teplotami pre každý program:

PROGRAM	PREDVOLENÉ TEPLOTY (stupne Celzia)	TEPLOTNÝ ROZSAH
ČERVENÉ VÍNO	16 °C	7 – 18 °C
BIELE VÍNO	12 °C	7 – 18 °C
PERLIVÉ	8 °C	7 – 18 °C
RÔZNE	14 °C	7 – 18 °C

WI-FI SPRÁVA – POSTUP REGISTRÁCIE

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi, ktorá vám umožňuje ovládať ho na diaľku prostredníctvom aplikácie. Uistite sa, že ste si stiahli najnovšiu verziu aplikácie Candy Simply-fi (a zaregistrovali heslo svojho rozbočovača pre APP).

Stláčajte kláves „Program“, kým sa nezvolí Wi-Fi program na registráciu. Začne blikať LED v intervaloch jednej sekundy. Po 5 sekundách sa začne jednoduchý postup registrácie a zaznie zvuk trvajúci 3 sekundy. Počas tejto fázy bude LED Wi-Fi naďalej blikať v rovnakých intervaloch. Všetky ostatné LED budú zhasnuté. Počas inštalácie sa na displeji zobrazí „EE“ (easy enrolment – jednoduchá registrácia). Ak chcete postup jednoduchej registrácie zmeniť na štandardný, stlačte do 5 minút tlačidlo „Program“. Na displeji sa zobrazí „SE“ (standard enrolment – štandardná registrácia) a časomer sa reštartuje. Ak bola registrácia úspešná, bude nepretržite blikať LED Wi-Fi a na displeji sa zobrazí teplota a predtým zvolený program (V tem trenutku bosta vklopljeni dve LED, izbrani WiFi in program pred začetkom vpisa). Po ukončení registrácie sa spotrebič prepne do režimu diaľkového ovládania. Časový limit na registráciu je 5 minút, ak to nestihnete, bude sa musieť postup zopakovať. Ak 5-minútový časový limit uplynie neúspešne, chladnička na víno sa vráti na program, ktorý bol nastavený pred postupom registrácie a Wi-Fi sa vypne Vpis je mogoče prekiniti s pritiskom na dvakratni gumb programa, če je tabla v načinu EE (Easy Enrollment), in s pritiskom na en časovni gumb, če je tabla v SE (standardna vpisa). Ak chcete spustiť novú registráciu, zopakujte postup.

Tlačidlo ON/OFF v režime WI-FI spotrebič vypne. Všetky dáta registrácie sa uložia na elektronickej karte, týmto spôsobom nebude potrebné spotrebič pri opätovnom zapnutí znovu zaregistrovať. Izdelek bo prešel v način

samo za branje, če je bil vpis uspešen pred izklopom.

Programska tipka v plošči z različico Wi-Fi. Z gumbom za programiranje lahko uporabnik spremeni program izdelka v krožnem načinu med »rdečim vinom«, »belim vinom«, »šampanjcem«, »wifi EE«, »wifi SE«. Vodilo se bo ustrezno spremenilo in bo prikazalo izbrani program; Prikazovalnik bo prikazal zadnjo nastavitev temperature za ta program (v privzeti temperaturi, če je bil program prvič izbran ali zadnjo nastavljeno temperaturo).

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE → Režim iba na čítanie a režim diaľkového ovládania sa prepínajú stláčaním tlačidla „Program“, kým nezvolíte Wi-Fi program. Na displeji sa zobrazí „ON“ na 5 sekúnd (počas týchto 5 sekúnd musí byť kláves „Temp C“ vyradený) a ak nestlačíte žiadny iný kláves, chladnička na víno sa prepne na diaľkové ovládanie. Odteraz bude spotrebič ovládaný prostredníctvom APP.

REŽIM IBA NA ČÍTANIE → Ak chcete režim diaľkového ovládania prepnúť na režim iba na čítanie, stlačte kláves „Program“. Na displeji sa na 5 sekúnd zobrazí RD (počas týchto 5 sekúnd musí byť kláves „Temp C“ vyradený). Po 5 sekundách sa program chladničky na víno nastaví na „červené víno“ s poslednou zvolenou teplotou alebo s predvolenou teplotou, pokiaľ teplota nebola nikdy nastavená na inú teplotu. LED bude svietiť jednu sekundu a 3 sekundy bude vypnutá.

RESET WI-FI → Funkcia Wi-Fi sa dá zresetovať, iba ak je spotrebič v režime iba na čítanie. Ak chcete zresetovať Wi-Fi, stlačte súčasne tlačidlá „program“ a „Temp C“ na 5 sekúnd. Na LCD sa zobrazí „RR“ a spotrebič sa vráti k poslednému zvolenému programu a zobrazí jeho teplotu. Všetky súvisiace dáta sa zo spotrebiča vymažú. To znamená, že celý postup registrácie sa bude musieť zopakovať. LED Wi-Fi zhasne.

VÝPADOK NAPÁJANIA → V prípade výpadku napájania sa po obnovení elektrického napájania spotrebič prepne do režimu iba na čítanie.

Doplnkové poznámky:

– keď sa spotrebič pokúsi pripojiť k rozbočovaču, LED Wi-Fi bude 3 sekundy blikať. Tento stav sa vyskytne po strate signálu rozbočovača.

– keď je spotrebič vypnutý, modul Wi-Fi je vypnutý, ale ak bola registrácia úspešne ukončená, spotrebič uloží všetky zaznamenané dáta, aby boli k dispozícii pri obnovení napájania.

Funkcie WI-FI

Po zaregistrovaní Wi-Fi môže spotrebiteľ na ovládanie programu, teploty a osvetlenia používať aplikáciu Candy Simply-Fi. Zvolením špecifického programu alebo teploty displej aktualizuje stav LED a číslic. Ďalšie podrobnosti nájdete v opise špecifických funkcií APP.

Police

Polica je chrómovaná alebo drevená polica na víno. Aby sa na police dali umiestniť fľaše rôznych veľkostí, dajú sa presunúť nahor alebo nadol tak, že ich najprv vysuniete z drážok. Police sú navrhnuté tak, aby sa na ne dalo uložiť maximálne množstvo fliaš.

STOJAN NA VÍNO

V spodnej časti spotrebiča je doplnkový stojan na víno, do ktorého môžete uložiť 6 vínnych fliaš. Stojan môžete na čistenie vybrať.

Medzi vrchnou a spodnou policou chladničky na víno je rozdiel približne 4 až 6 °C. Preto, ak ste nastavili chladničku na víno iba pre červené víno a chcete do nej vložiť biele aj červené víno, mali by ste uložiť fľaše s bielym vínom na spodné police a s červeným vínom na vrchné police.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Čistenie chladničky na víno

- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete a vyberte fľaše.
- Vnútro umyte roztokom teplej vody so sódou bikarbónou. Pri príprave roztoku použite približne 2 polievkové lyžice sódy bikarbóny na liter vody.
- Police a podnosy umyte roztokom jemného saponátu.
- Vonkajšie plochy chladničky na víno treba čistiť jemným saponátom a teplou vodou.
- Môže byť potrebné pravidelne utierať dno skladovacieho priestoru, pretože chladnička na víno je navrhnutá tak, aby zadržiavala vlhkosť, preto sa tu môže zhromažďovať skondenzovaná voda.

Údržba vašej chladničky na víno

Prerušenie elektrického napájania

Väčšina prerušení elektrického napájania trvá iba niekoľko hodín a pokiaľ obmedzíte otváranie dverí, neovplyvní to teplotu v chladničke na víno. Ak sa elektrické napájanie preruší na dlhšie, bude potrebné urobiť správne kroky na ochranu obsahu chladničky.

Obdobie dovolenky

Počas dlhodobej neprítomnosti vyberte všetky fľaše, vytiahnite zástrčku zo zásuvky elektrickej siete, vyčistite chladničku na víno a nechajte dvere pootvorené, aby ste zabránili možnej kondenzácii vody a tvorbe plesní alebo zápachov.

Premiestnenie chladničky na víno

- Vyberte všetky fľaše.
- Bezpečne upevnite páskami všetky voľné diely, ktoré sú vnútri chladničky na víno.
- Zaskrutkujte vyrovnávajúce skrutky k základni, aby sa nepoškodili.
- Zatvorené dvere zaistite páskou.
- Uistite sa, že chladnička na víno bude počas prepravy stáť vo vzpriamenej polohe.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Mnoho bežných problémov s chladničkou na víno môžete vyriešiť jednoducho, čím ušetríte za volanie technického servisu. Postupujte podľa odporúčaní nižšie, aby ste videli, či problém nedokážete vyriešiť aj bez volania servisného technika.

PROBLÉM	MOŽNÉ PRÍČINY
Chladnička na víno nefunguje.	Nie je zapojená do elektrickej siete. Zasiahol istič obvodu alebo sa vypálila poistka.
Chladnička na víno nechladí dostatočne.	Skontrolujte správne nastavenie ovládača teploty. Vonkajšie prostredie si môže vyžadovať vyššie nastavenie. Otvárali ste príliš často dvere. Dvere nie sú úplne zatvorené. Tesnenie dverí nedosadá správne. Okolo chladničky na víno nie je dostatok voľného priestoru.
Kompresor sa zapína a vypína príliš často.	Teplota v miestnosti je vyššia ako bežne. Do chladničky na víno ste naložili veľa fliaš. Otvárali ste príliš často dvere. Dvere nie sú úplne zatvorené. Ovládač teploty nie je nastavený správne. Tesnenie dverí nedosadá správne. Okolo chladničky na víno nie je dostatok voľného priestoru.
Nesvieti svetlo.	Zasiahol stýkač alebo poistka v elektrickej sieti. Zástrčka chladničky na víno je vytiahnutá zo zásuvky elektrickej siete. Vypálila sa žiarovka. Spínač je v polohe vypnutia „OFF“.
Vibrácie.	Skontrolujte, či je chladnička na víno vo vodorovnej polohe.
Zdá sa, že chladnička na víno je príliš hlučná.	Klokotanie môže byť spôsobené pretekaním chladiacej tekutiny, čo je normálne. Na konci každého cyklu môžete počuť bublanie spôsobené prietokom chladiacej tekutiny v chladničke na víno. Kontrakcia a expanzia vnútri stien môže spôsobiť praskanie a pukanie. Chladnička na víno nie je vo vodorovnej polohe.
Dvere nie sú správne zatvorené.	Chladnička na víno nie je vo vodorovnej polohe. Obrátili ste smer otvárania dverí a

	dvere nie sú nainštalované správne. Tesnenia sú špinavé. Police sú vysunuté zo svojho miesta.

Technické špecifikácie:

Podrobné technické špecifikácie nájdete na výrobnom štítku na zadnej stene chladničky na víno. Technické špecifikácie sa kvôli zlepšeniu výrobku môžu zmeniť aj bez predchádzajúceho oznámenia.

Ďakujeme za zakúpenie tohto produktu.
Pred začatím používania chladničky si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu, ktorý vám pomôže využiť výkon spotrebiča v plnej miere. Všetku dokumentáciu odložte, aby bola k dispozícii na budúce použitie alebo pre ďalších vlastníkov. Tento produkt je určený výlučne na použitie v domácnosti alebo na podobné účely, ako napríklad:

- kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach,
- na farmách, pre hostí ubytovaných v hoteloch, moteloch a iných obytných zariadeniach,
- v zariadeniach ponúkajúcich nocľah s raňajkami,
- na poskytovanie stravovacích služieb a služieb podobného charakteru, ktoré nie sú určené na maloobchodný predaj.

Tento spotrebič sa smie používať výlučne na uskladňovanie potravín. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nebezpečné a výrobca neponesie zodpovednosť za žiadne zanedbania. Zároveň odporúčame dobre sa oboznámiť so záručnými podmienkami. V záujme zaistenia najlepšieho možného výkonu a bezchybnej prevádzky spotrebiča je veľmi dôležité, aby ste si dôkladne prečítali tieto pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k zamietnutiu nároku na bezplatný servis počas záručnej doby.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Tento návod obsahuje mnoho dôležitých bezpečnostných informácií. Tieto pokyny odporúčame uložiť na bezpečnom mieste, aby slúžili ako zdroj informácií na uľahčenie a zefektívnenie používania spotrebiča.

Chladnička obsahuje plynné chladivo (R600a: izobután) a izolačný plyn (cyklopentán), ktoré predstavujú veľmi nízku záťaž pre životné prostredie, sú však horľavé.

Upozornenie: riziko vzniku požiaru

V prípade poškodenia chladiaceho okruhu:

- Eliminujte otvorené plamene a zdroje vznietenia.

Dôkladne vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.

VÝSTRAHA!

- Počas čistenia/prenášania spotrebiča bezpodmienečne dávajte pozor, aby ste sa nedotkli kovových vodičov kondenzátora v zadnej časti

spotrebiča, pretože môže dôjsť k poraneniu prstov a rúk, prípadne k poškodeniu produktu.

- Tento spotrebič nie je určený na stohovanie s akýmikoľvek inými spotrebičmi. Na spotrebič nesadajte ani nestúpajte, pretože na takéto použitie nie je navrhnutý. Mohli by ste sa zraniť alebo poškodiť spotrebič.
- Dbajte, aby počas prenášania/premiestňovania spotrebiča a po ňom nedošlo k zachyteniu napájacieho kábla pod spotrebičom a následnému prerezaniu alebo poškodeniu kábla.
- Počas presúvania spotrebiča na miesto dávajte pozor, aby ste nepoškodili podlahovú krytinu, potrubia, omietku stien a pod. Pri premiestňovaní spotrebič neťahajte za veko ani rukoväť. Dohliadnite, aby sa deti nehrali so spotrebičom a aby nemanipulovali s ovládacími prvkami. V prípade nedodržania pokynov sa naša spoločnosť zrieka akejkoľvek zodpovednosti.
- Spotrebič neinštalujte vo vlhkých, prašných a olejom znečistených priestoroch, nevystavujte ho priamemu slnečnému svetlu a vode.
- Spotrebič neinštalujte do blízkosti ohrievačov ani horľavých materiálov.
- V prípade výpadku prúdu neotvárajte veko. kratší než 20 hodín nebude mať žiadny vplyv na zmrazené potraviny. V prípade dlhšieho výpadku treba

potraviny skontrolovať a okamžite skonzumovať, prípadne tepelne upraviť a následne znova zmraziť.

- Ak sa vám zdá, že veko truhlicovej mrazničky sa bezprostredne po zatvorení otvára veľmi sťažka, nie je to dôvod na obavu. Je to spôsobené rozdielom tlaku, ktorý sa po niekoľkých minútach vyrovná, takže sa veko bude dať znova normálne otvoriť.
- Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete odstráňte všetok obalový materiál a prepravné ochranné prvky.
- Ak sa zariadenie prepravovalo vo vodorovnej polohe, pred zapnutím ho nechajte aspoň 4 hodiny stáť vo vzpriamenej polohe, aby sa usadil olej v kompresore.
- Táto mraznička sa smie používať iba na určený účel (t. j. uskladňovanie a zmrazovanie potravín určených na konzumáciu).
- V chladiacich boxoch na víno neskladujte lieky ani laboratórne materiály. Ak potrebujete uskladniť materiál, ktorý vyžaduje presnú reguláciu teploty skladovania, je možné, že sa znehodnotí, prípadne môže dôjsť k nekontrolovanej reakcii, ktorá môže spôsobiť riziká.
- Pred začatím vykonávania akejkoľvek činnosti vytiahnite napájací kábel z elektrickej zásuvky.
- Po doručení zásielky skontrolujte, či

produkt nie je poškodený a či sú všetky diely a príslušenstvo v bezchybnom stave.

- Ak spozorujete netesnosť chladiaceho systému, nedotýkajte sa elektrickej zásuvky a nepoužívajte otvorené plamene. Otvorte okno a vyvetrajte miestnosť. Následne zatelefonujte do servisného strediska a požiadajte o vykonanie opravy.
- Nepoužívajte predlžovacie káble ani adaptéry.
- Napájací kábel neťahajte príliš veľkou silou ani ho neskrúcajte, zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Nepoškoďte zástrčku ani napájací kábel. Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť výrobcovi, v autorizovanom servisnom stredisku alebo to musí urobiť iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.
- Nepoužívajte na uchovávanie či skladovanie horľavých a veľmi prchavých materiálov, ako sú napríklad éter, benzín, skvapalnený plyn (LPG), plynný propán, spreje v plechovkách pod tlakom, priľnavé látky, čistý alkohol atď. Tieto materiály môžu spôsobiť výbuch.
- V blízkosti chladiacich boxov na víno nepoužívajte ani neskladujte horľavé spreje, napríklad striekacie laky. Mohlo

by dôjsť k výbuchu alebo požiaru.

- Na spotrebič neklaďte predmety ani nádoby vodou.
- Neodporúčame používanie predlžovacích káblov a viaccestných adaptérov.
- Spotrebič nelikvidujte v ohni. Dávajte pozor, aby počas prepravy a používania nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu a chladiacich rúrok spotrebiča. V prípade poškodenia ochráňte spotrebič pred ohňom a potenciálnymi zdrojmi vzplanutia a okamžite vyvetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
- Chladiaci systém, ktorý sa nachádza za chladiacimi boxmi na víno a v ich vnútrajšku, obsahuje chladivo. Preto dbajte, aby nedošlo k poškodeniu potrubí.
- Vnútri boxov spotrebiča, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- Nepoškoďte chladiaci okruh.
- Na urýchlenie odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Vnútri boxov, ktoré slúžia na skladovanie potravín, nepoužívajte elektrické spotrebiče, pokiaľ ich používanie neschválil výrobca.
- Nedotýkajte interných chladiacich prvkov, predovšetkým ak máte mokré ruky, pretože by ste sa mohli popáliť alebo zraniť.

- Dávajte pozor, aby nedošlo k blokovaniu vetracích otvorov v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej konštrukcii.
- Na odstraňovanie námrazy nepoužívajte špicaté predmety ani predmety s ostrými hranami, ako napríklad nože alebo vidličky.
- Na odmrazovanie nikdy nepoužívajte sušiče vlasov, elektrické ohrievače alebo podobné elektrické spotrebiče.
- Námrazu alebo ľad neoškrabávajte nožom ani ostrým predmetom. Takéto predmety môžu poškodiť chladiaci okruh a spôsobiť únik chladiva, čo môže viesť k požiaru alebo poraneniu očí.
- Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné vybavenie.
- Na urýchlenie odmrazovania v žiadnom prípade nepoužívajte otvorený plameň ani elektrické vybavenie, ako napríklad ohrievače, parné čističe, sviečky, olejové lampy a pod.
- Priestor kompresora nikdy neumývajte vodou a po čistení ho dôkladne utrite suchou handrou s cieľom zabrániť hrdzaveniu.
- Odporúčame dbať na čistotu zástrčky, prípadné usadeniny prachu na zástrčke môžu zapríčiniť vznik požiaru.
- Produkt je navrhnutý a skonštruovaný výlučne na použitie v domácnostiach.
- V prípade inštalovania alebo používania

produktu v komerčných alebo nebytových domových priestoroch dôjde k zrušeniu platnosti záruky.

- Produkt treba nainštalovať, umiestniť a obsluhovať správne v súlade s pokynmi uvedenými v brožúre s pokynmi pre používateľov.
- Záruka sa vzťahuje iba na nové produkty a v prípade ďalšieho predaja produktu je neprenosná.
- Naša spoločnosť sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za náhodné alebo následné škody.
- Záruka žiadnym spôsobom neobmedzuje vaše štatutárne či legislatívne práva.
- Nevykonávajte opravy týchto chladiacich boxov na víno. Akékoľvek prípadné zásahy smie vykonávať iba kvalifikovaný personál.

BEZPEČNOSŤ DETÍ!

- Ak likvidujete starý produkt s uzamykacím alebo poistným mechanizmom namontovaným na dvierkach, uistite sa, že je v bezpečnom stave a že nemôže dôjsť k uviaznutiu detí vnútri produktu.
- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí môžu používať tento spotrebič, pokiaľ sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa

bezpečného používania spotrebiča a pokiaľ rozumejú potenciálnym nebezpečenstvám vyplývajúcim z jeho používania.

- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú bez dohľadu čistiť spotrebič ani vykonávať jeho bežnú údržbu.

LIKVIDÁCIA STARÝCH SPOTREBIČOV

Tento spotrebič je označený podľa európskej smernice 2012/19/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).
OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívne dopady na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré sa dajú opätovne použiť). OEEZ sa musí likvidovať použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie a recykláciu všetkých materiálov.
Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne treba dodržiavať určité základné pravidlá:
OEEZ sa nesmie spracovávať ako bežný komunálny odpad.
OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami. V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých zariadení spadajúcich do kategórie OEEZ.
V mnohých krajinách možno v prípade zakúpenia nového spotrebiča vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o vybavenie rovnakého typu a disponujúce rovnakými funkciami ako dodané vybavenie.

ÚSPORA ENERGIE

V záujme dosiahnutia vyššej úspory energie odporúčame nasledujúce kroky:

- Spotrebič inštalujte dostatočne ďaleko od zdrojov tepla, mimo dosahu priameho slnečného svetla a v dobre vetranej miestnosti.
- S cieľom predísť zvýšeniu vnútornej teploty a následnému nepretržitému chodu kompresora nevkladajte do chladničky horúce potraviny.
- V záujme zaistenia správnej cirkulácie vzduchu neprepĺňajte zariadenie potravinami.
- Ak sa v spotrebiči nachádza ľad, vykonajte odmrazenie, aby sa zlepšil chladiaci účinok.
- V prípade výpadku elektrickej energie odporúčame ponechať dvierka chladničky zavreté.
- Dvierka spotrebiča otvárajte alebo nechávajte otvorené čo možno najmenej.
- Nenastavujte príliš nízke teploty.
- Zadnú časť spotrebiča čistite od prachu.

Informácia o zhode

Označením tohto produktu značkou CE potvrdzujeme zhodu so všetkými príslušnými európskymi bezpečnostnými, zdravotnými a ekologickými požiadavkami, ktoré platia v rámci právnych predpisov pre tento produkt.

CANDY HOOVER GROUP S.R.L.
Via Privata Eden Fumagalli
20861 Brugherio Milan Italy